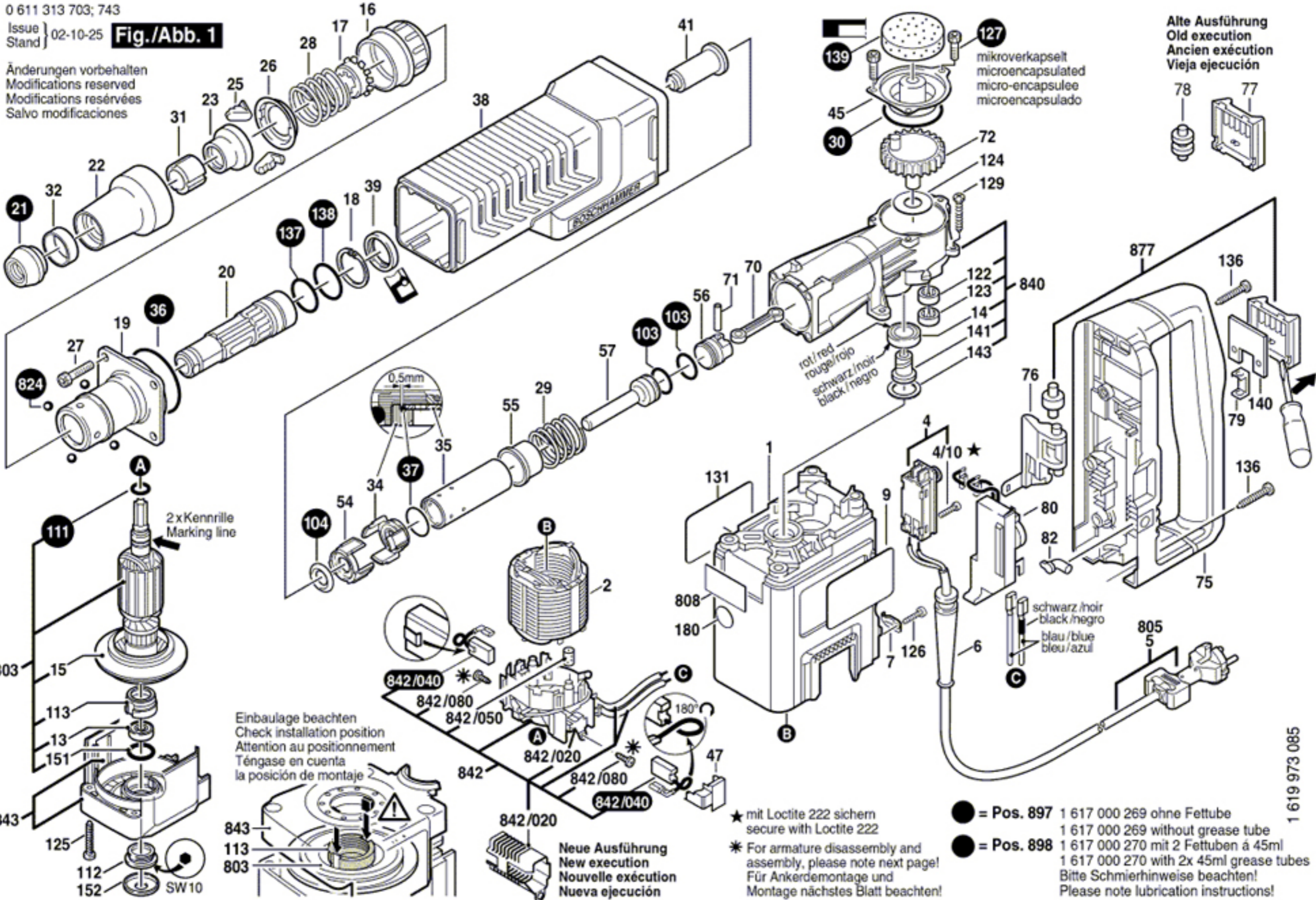


0 611 313 703; 743

Issue } 02-10-25 **Fig./Abb. 1**
Stand }

Änderungen vorbehalten
Modifications reserved
Modifications réservées
Salvo modificaciones



Alte Ausführung
Old execution
Ancien exécution
Vieja ejecución

127 mikroverkapselt
microencapsulated
micro-encapsulee
microencapsulado

rot/red/rojo
schwarz/noir
black/negro

schwarz/noir
black/negro
blau/blue
bleu/azul

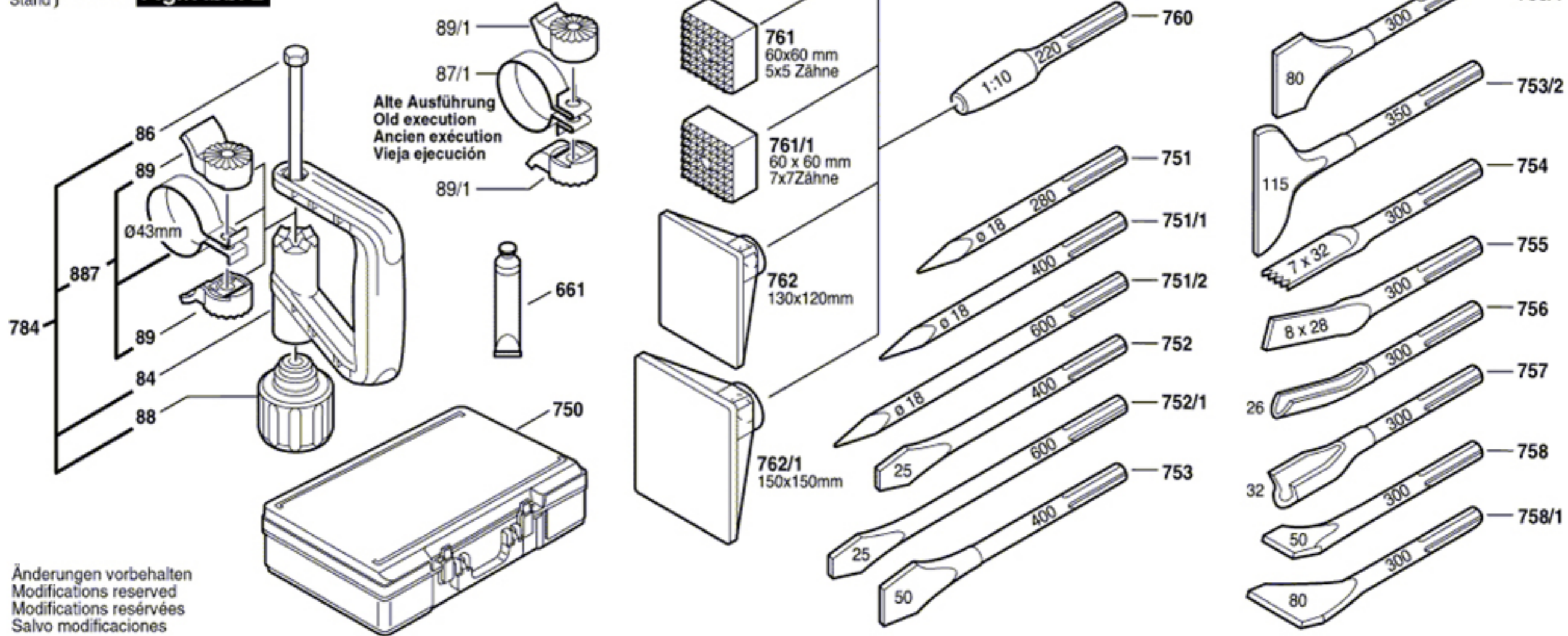
Einbaulage beachten
Check installation position
Attention au positionnement
Téngase en cuenta
la posición de montaje

★ mit Loctite 222 sichern
secure with Loctite 222

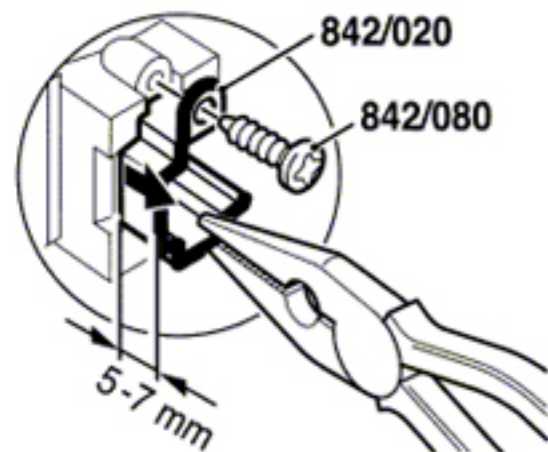
* For armature disassembly and
assembly, please note next page!
Für Ankerdemontage und
Montage nächstes Blatt beachten!

● = Pos. 897 1 617 000 269 ohne Fettube
1 617 000 269 without grease tube
● = Pos. 898 1 617 000 270 mit 2 Fettuben á 45ml
1 617 000 270 with 2x 45ml grease tubes
Bitte Schmierhinweise beachten!
Please note lubrication instructions!

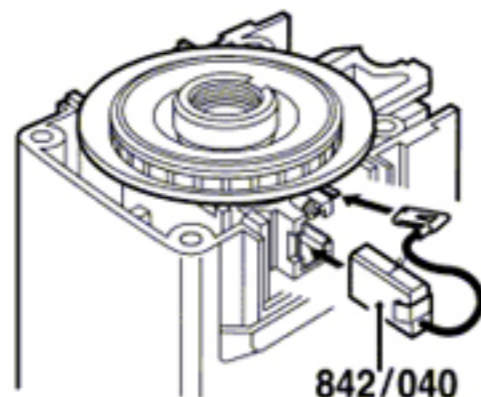
1 619 973 085



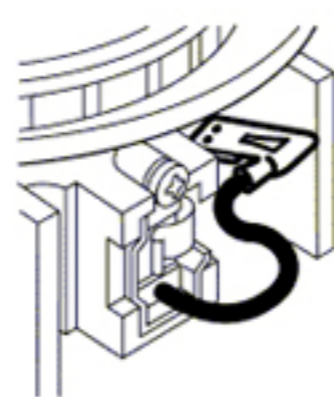
Vor Ankerdemontage- und Montage beide Bürstenhalter 5-7 mm nach außen ziehen.
 For armature disassembly and assembly pull the brush holder 5-7 mm outwards.



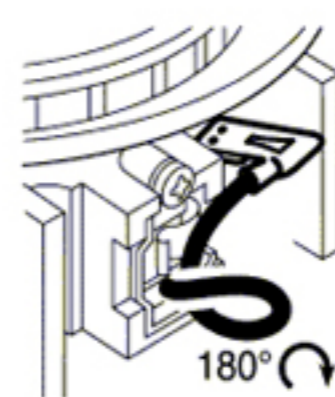
Nach der Ankermontage Bürstenhalter nach innen drücken und festschrauben.
 After armature assembly, press in the brush holder and tighten the screw.



Kohlebürsten mit Flachstecker einsetzen.
 Fit brushes and electrical contact.



Litzen beider Kohlebürsten um 180° drehen.
 Turn both the Brush wires 180° as shown.



Abstand herstellen (min. 1mm) zwischen Flachstecker und Kohlebürstenhalter.
 In order to fit pos. 47 there must be at least 1 mm distance between the brush holder and the electrical contact. Press pos. 47 firmly into position.

